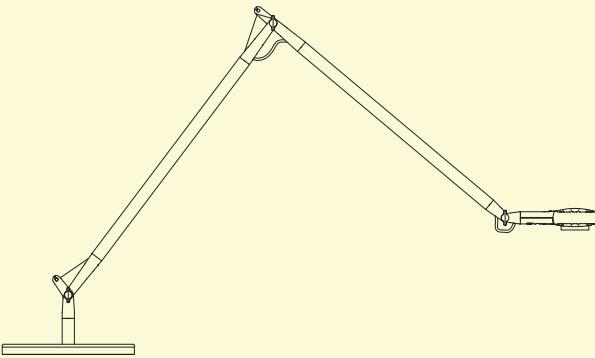


(otto watt)



Luceplan Spa
Via E.T. Moneta 40
20161 Milano
Italia
T +39 02662421
F +39 0266203400
info@luceplan.com



Quality System
Certificate
UNI EN
ISO 9001

www.luceplan.com

design
alberto meda - paolo rizzato

Indice**Index****Inhalt****1 Descrizione**

Description

Beschreibung

Description

Descripción

2 Dimensioni e specifiche

Dimensions and specifications

Dimensionen und Spezifizierungen

Dimensions et spécifications

Dimensiones y especificaciones

Elementi

Components

Elemente

Elements

Elementos

3 Aggregazione elementi

Components assembling

Montagemöglichkeiten der Elemente

Assemblage des éléments

Combinación de los elementos

4 Movimento e regolazioni

Movement and adjustments

Bewegung und Einstellung

Mouvement et réglages

Movimiento y regulación

Indice**índice****5 Regolazione temperatura colore della luce bianca**

White temperature colour adjustement

Weisses Licht Farbtemperatur Einstellung

Controle de la temperature couleur lumière blanche

Regulación de la temperatura del color de la luz blanca

6 Alimentazione

Power supply unit

Trafo

Alimentateur

Tomacorrientes

7 ATTENZIONE**8 WARNING****9 ACHTUNG****10 ATTENTION****11 ATENCIÓN**

Descrizione
Description
Beschreibung
Description
Descripción

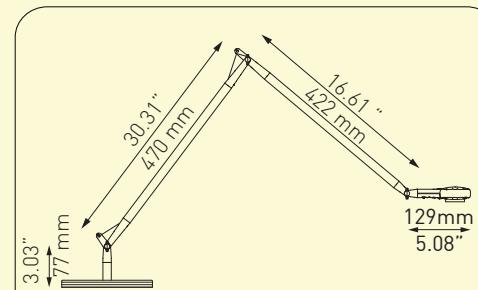
Lampada da tavolo con bracci snodati.
 Parti metalliche in alluminio pressofuso ed estruso.
 Sorgente a LED dimmerabile con temperature di colore variabili: 2400 K - 3500 K.
 Alimentatore con spina incorporata separabile dalla lampada, 100-240V, 50/60Hz, 24V, 630mA max.

Desk fixture with articulated arms.
 Metal parts in extruded and die cast aluminium.
 Dimmable LED light source, with variable correlated color temperature: 2400 K - 3500 K.
 Power supply unit with changeable plug and disconnectable DC cable, 100-240V, 50/60Hz, 24V, 630mA max.

Tischleuchte mit Gelenkarm.
 Metallteile aus Aluminium-Pressguss und -Extrusion.
 Dimmbare LED-Lichtquelle mit variabler Farbtemperatur: 2400 K - 3500 K.
 Von der Lampe trennbares Netzteil mit integriertem Stecker, 100-240V, 50/60Hz, 24V, 630mA max.

Lampe de table possédant des bras articulés.
 Les parties métalliques sont en aluminium moulé sous pression et extrusé.
 Source à LED dimmable avec des couleurs de température variées: 2400 K - 3500 K.
 Alimentateur avec prise incorporée qui est séparable de la lampe 100-240V, 50/60Hz, 24V, 630mA max.

Dimensioni e specifiche
Dimensions and specifications
Dimensionen und Spezifizierungen
Dimensions et spécifications
Dimensiones y especificaciones



potenza: LED 8W dimmerabile
 alimentatore: 24V
 CCT: 2400 K - 3500 K
 ottica: 109°

power: LED 8W dimmable
 power supply: 24V
 CCT: 2400 K - 3500 K
 view angle: 109°

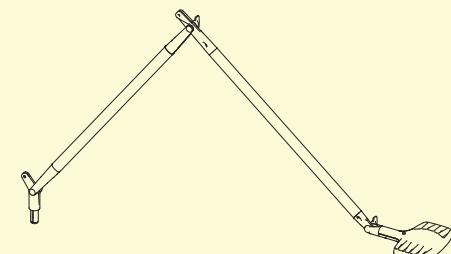
leistung: dimmbare Leuchtdiode 8W
 stromversorgung: 24V
 CCT: 2400 K - 3500 K
 optik: 109°

puissance: LED 8W dimmable
 alimenteur: 24V
 CCT: 2400 K - 3500 K
 optique: 109°

potencia: LED 8W regulable
 alimentador: 24V
 CCT: 2400 K - 3500 K
 optica: 109°

Elementi
Components
Elemente
Elements
Elementos

D72

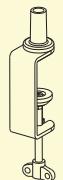


D72/1
 base
 base
 base
 base
 base

D72/2
 perno tavolo
 pivot table
 tischanschluss
 cheville table
 perno de mesa

D72/5
 perno tavolo
 pivot table
 tischanschluss
 cheville table
 perno de mesa

D72/3
 morsetto tavolo
 table clamp
 Tischklemme
 pince table
 abrazadera



Aggregazione elementi

Components assembling

Montagemöglichkeiten der Elemente

Assemblage des éléments

Combinación de los elementos

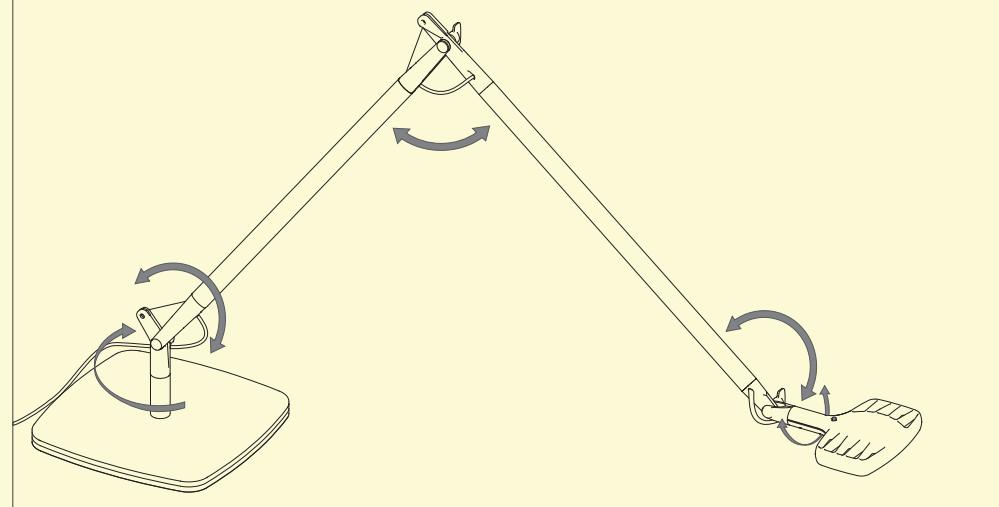
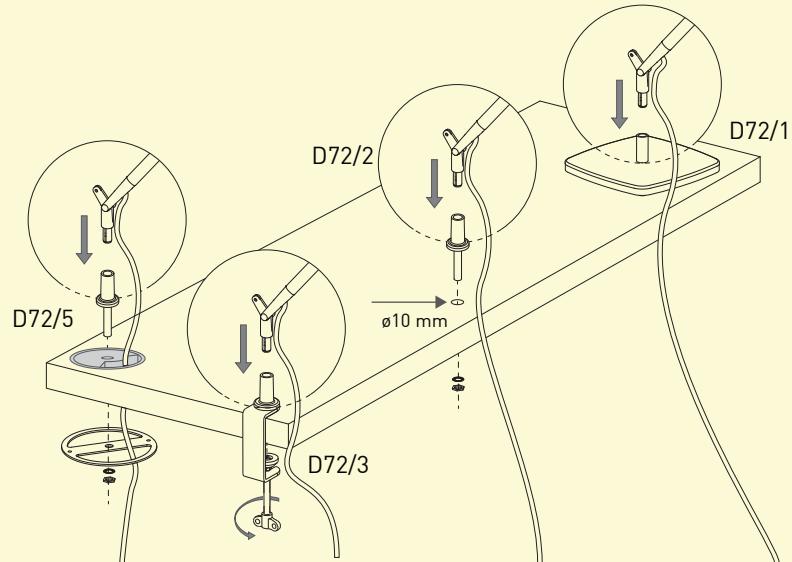
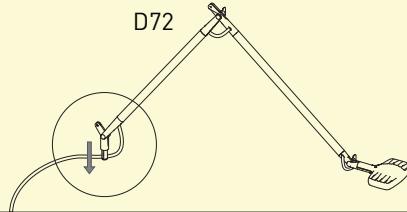
Movimento e regolazioni

Movement and adjustments

Bewegung und Einstellung

Mouvement et réglages

Movimiento y regulación



< 1s ON/OFF

> 1s dimming 10-100%

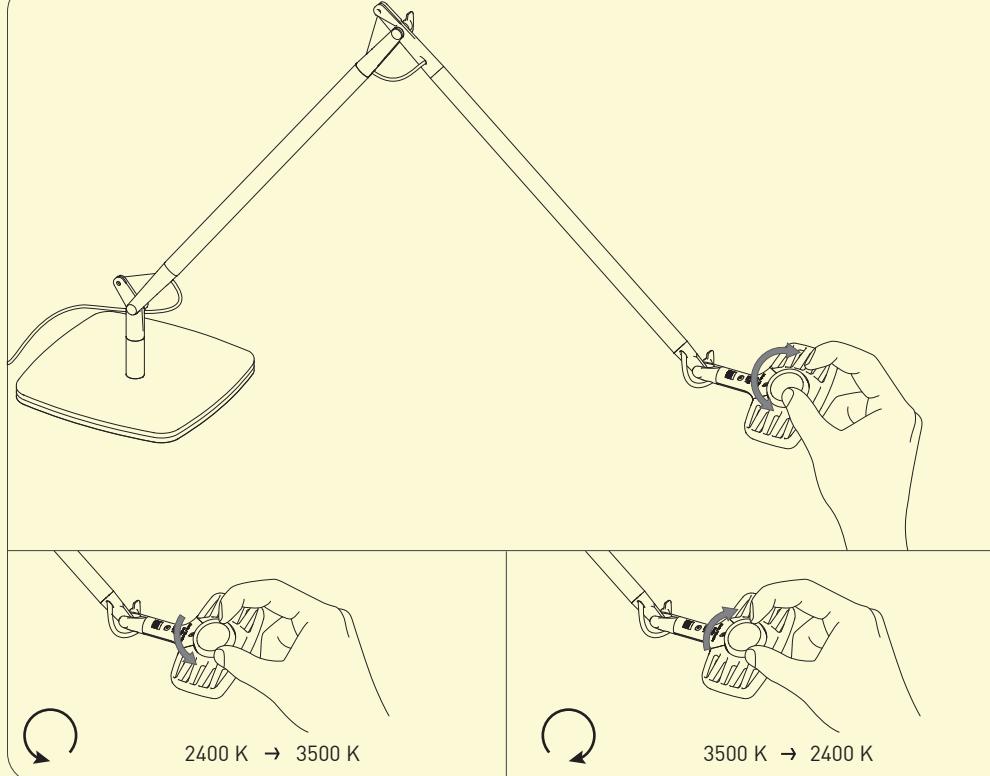
Regolazione temperatura colore della luce bianca

White temperature colour adjustement

Weisses Licht Farbtemperatur Einstellung

Controle de la temperature couleur lumière blanche

Regulación de la temperatura del color de la luz blanca



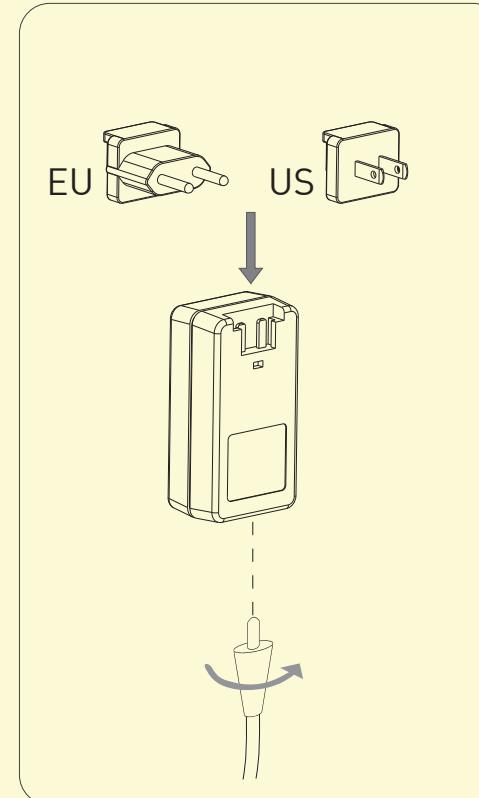
Alimentazione

Power supply unit

Trafo

Alimentateur

Tomacorrientes



Connettere il cavo all'alimentatore. Inserirlo a fondo nella sua sede e ruotarlo per serrarlo.

Connect the cable to the power supply. Insert into its foreseen housing and turn it to tighten.

Das Kabel mit dem Trafo verbinden, indem man es in die vorgesehene Buchse bis zum Anschlag einfügt und es durch drehen blockiert.

Connecter le câble à l'alimentateur. L'insérer jusqu'au fond dans sa fente d'alimenattion et le tourner afin de le serrer.

Conectar el cable a la corriente. Inserir el cable de la lampara a fondo en el enchufe Que va a la corriente, girarlo y luego apretarlo.

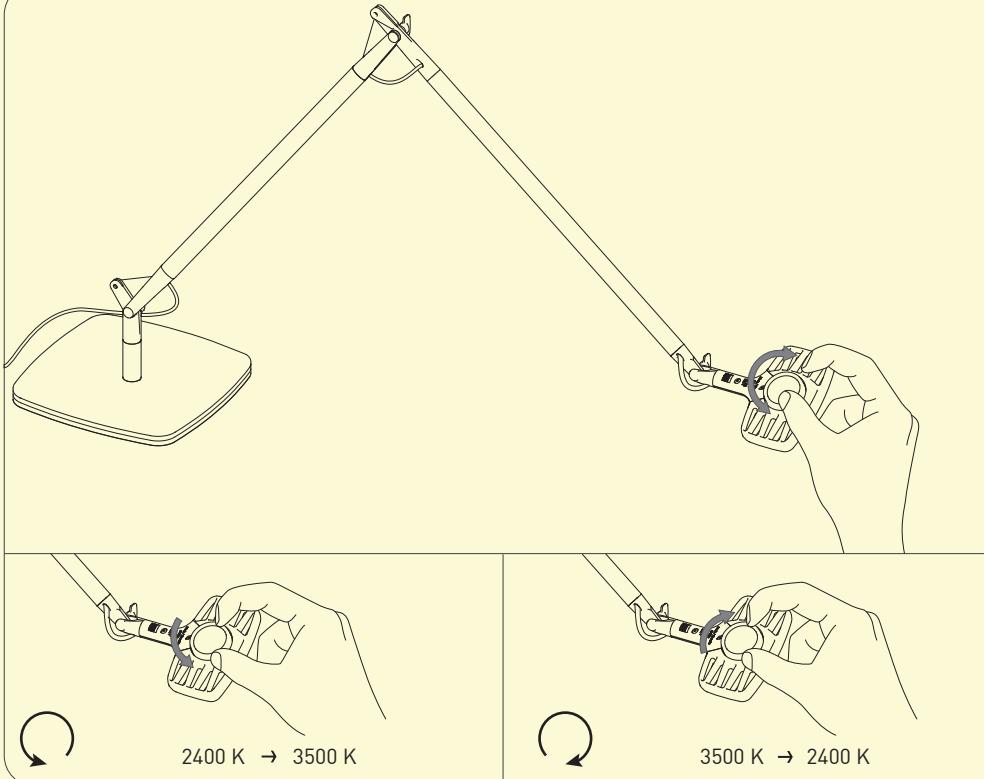
Regolazione temperatura colore della luce bianca

White temperature colour adjustement

Weisses Licht Farbtemperatur Einstellung

Controle de la temperature couleur lumière blanche

Regulación de la temperatura del color de la luz blanca



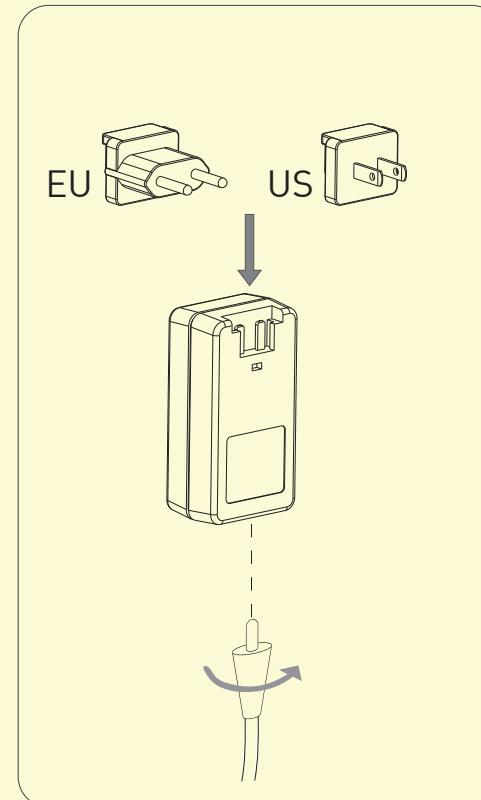
Alimentazione

Power supply unit

Trafo

Alimentateur

Tomacorrientes



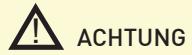
Connettere il cavo all'alimentatore. Inserirlo a fondo nella sua sede e ruotarlo per serrarlo.

Connect the cable to the power supply. Insert into its foreseen housing and turn it to tighten.

Das Kabel mit dem Trafo verbinden, indem man es in die vorgesehene Buchse bis zum Anschlag einfügt und es durch drehen blockiert.

Connecter le câble à l'alimentateur. L'inserer jusqu'au fond dans sa fente d'alimenattion et le tourner afin de le serrer.

Conectar el cable a la corriente. Inserir el cable de la lampara a fondo en el enchufe que va a la corriente, girarlo y luego apretarlo.



ACHTUNG

Die Sicherheit des Geräts wird nur bei Beachtung der im folgenden gegebenen Anweisungen bezüglich Installation und Gebrauch gewährleistet; Die Gebrauchsanweisung ist gut aufzubewahren. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch einen unzweckmäßigen Gebrauch des Geräts verursacht werden.

Sobald man das Gerät aus der Verpackung genommen hat, ist seine Unversehrtheit zu überprüfen. Das Packmaterial [plastiktüten, geschäumtes Polystyrol, Krampen] darf nicht in Kinderhände gelangen, da es eine Gefahr für sie darstellt kann. Das Gerät darf ausschließlich für den Zweck, für den es entworfen wurde, benutzt werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch einen nicht sachgemäßen, falschen und unvernünftigen Gebrauch verursacht werden. Bevor man das Gerät an das Stromnetz anschließt, ist zu prüfen, dass die auf dem Typenschild angegebenen Werte mit denen des Stromnetzes übereinstimmen. Das Gerät nicht verwenden, wenn es beschädigt ist.

Nicht in angeschaltetem Zustand die LEDs direkt betrachten. Den Lichtstrahl nicht in die Augen richten.

INSTALLATION

Bei der Installation und jedes Mal, wenn man am Gerät Arbeiten ausführt, ist sicherzustellen, dass es vom Stromnetz getrennt ist.

WARTUNG

Mit trockenem antistatischen Tuch reinigen.
Wird das Kabel des Geräts beschädigt, darf es ausschließlich von geschultem Fachpersonal, das vom Hersteller des Geräts autorisiert ist, und unter Einsatz von Originalersatzteilen ausgetauscht werden.

Gerät, das auf normal entzündbare Flächen montiert werden kann.



ATTENTION

La sécurité de l'appareil est garantie uniquement si ces instructions sont respectées pendant le montage et l'utilisation. Conserver ces instructions. Le fabricant décline toutes responsabilités en cas de dommages après utilisation incorrecte de l'appareil.

Après avoir retiré l'emballage, s'assurer que l'appareil est en bon état. Les éléments d'emballage (sachets en plastique, polystyrène expansé, agrafes) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants.

Cet appareil devra être uniquement destiné à l'usage pour lequel il a été expressément conçu. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable d'éventuels dommages dus à un usage autre. Avant de brancher l'appareil, s'assurer que les données figurant sur la plaque soient conformes à celles du réseau de distribution. Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé.

Ne regarder pas fixement la source LED. Ne pas orienter le faisceau lumineux vers les yeux.

INSTALLATION

Au moment de l'installation et à chaque intervention sur l'appareil, s'assurer que le courant a été coupé.

ENTRETIEN

Nettoyer avec un tissu antistatique sec.



Appareil conçu pour être monté sur des surfaces normalement inflammables.



Appareil classe III
(à très basse tension de sécurité)

L'appareil doit être branché à un transformateur SELV (ou équivalent à SELV) conforme aux normes de sécurité en vigueur. Utiliser exclusivement le transformateur fourni avec l'appareil. En cas de panne, s'adresser aux revendeurs Luceplan.

Si après avoir lu ces instructions, des questions se posent

contacter le revendeur avant de monter l'appareil.



ATENCIÓN

La seguridad del artefacto está garantizada sólo si se respetan estas instrucciones, tanto en fase de instalación como de uso, por lo tanto, es necesario conservarlas. El productor no se responsabiliza por daños que deriven del uso incorrecto del artefacto.

Tras haber quitado el embalaje, asegurarse de que el artefacto se encuentre íntegro. Los elementos del embalaje (bolsas de plástico, poliestireno expandido, grampas) no deben dejarse al alcance de los niños, porque representan fuentes potenciales de peligro. Este artefacto deberá destinarse sólo al uso para el considerarse responsable por posibles daños causados debido a usos incorrectos, erróneos e irrazonables. Antes de conectar el artefacto, asegurarse de que los datos de la placa coincidan con los de la red de distribución. No utilizar el artefacto si está dañado.

No fijar la fuente LED. No orientar el haz de luz hacia los ojos.

INSTALLACIÓN

En el momento de la instalación y cada vez que se intervenga en el artefacto, ¡asegurarse de que se haya quitado la tensión de alimentación!

MANTENIMIENTO

Limpiar con un paño antiestático seco.
Si el cable de este artefacto se daña, debe ser sustituido exclusivamente por personal cualificado y autorizado por el fabricante del artefacto, utilizando la pieza de repuesto.

Artefacto adecuado para el montaje en superficies normalmente inflamables.

Artefacto de clase III [de muy baja tensión de seguridad].

El artefacto debe conectarse a un transformador SELV (o equivalente SELV) conforme a las normas de seguridad

vigentes.

Utilizar exclusivamente el transformador en dotación; en caso de avería, dirigirse a un revendedor autorizado Luceplan. Si quedan dudas después de haber leído estas instrucciones, contactar con el revendedor antes de montar el artefacto.